

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 전차표

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**전차표** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

# 전차표

완성된 이름

# 전차표

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

## 전차표

한눈에 보는 기록

뜻

전차를 타기 위하여 돈을 주고 사는 표.

요약 연대표

| 표기  | 19세기 | 20세기 | 현대 |
|-----|------|------|----|
| 던거표 | ■    | ■    | ■  |
| 던차표 | -    | ■    | -  |
| 전차표 | -    | ■    | ■  |
| 던추표 | -    | ■    | -  |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

전차를 타기 위하여 돈을 주고 사는 표.

① 문헌의 첫 기록

19세기

📖 수록 용례

6개

📖 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 8자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '전차표'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

전차를 타기 위하여 돈을 주고 사는 표.

## ☞ 전차표의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

전차표의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>던거표</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | ●→   | ●→   |
| <b>던차표</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>전차표</b><br>사전 표기 요약 | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>던추표</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |
| <b>電車票</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | —    | ●→   |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 던거표

- 19세기20세기
- 던차표
- 20세기
- 전차표
- 20세기현재
- 던추표
- 20세기

원자료의 전체 표기 목록 5종

던거표, 던추표, 電車票, 던차표, 전차표

## ↳ 전차표의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 📖 옛 표기와 등장 시기

‘전차표’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘던거표’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘電車票’도 나타난다.

### ↳ 말의 구성과 어원

‘던거표’는 명사 ‘던거(電車)’와 ‘표(票)’가 결합한 것이다.

### ⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

‘電車’의 ‘車’는 ‘거’로도 읽고 ‘차’로도 읽으므로 20세기에 ‘던차표’도 나타나며 이후로는 ‘車’를 ‘차’로 읽은 예가 현재까지 이어진다.

### 🔗 표기 방식과 특징

‘電’을 ‘던’으로 읽은 것은 옛 표기를 따른 것이다.

### ⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘전차표’가 나타나 현재까지 이어진다.



## 문헌 속의 전차표

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 19세기 던거표 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
던거표

출처 1899 제국신문 11월 23일 3면

용례 01

66 문헌 용례

던거 회사에서 십월 일삭에 던거표 판 돈이 이천일백오십이 원 팔십오 전이오 사롬 탄 슈효는 오만 수천이빅팔십구 명인디.

현대어 풀이

전차 회사에서 시월 첫날에 전차표 판 돈이 2,151원 84전이고 탄 사람 수효는 54,289명인데.

### 20세기 던거표, 던추표, 電車票 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
던거표, 던추표, 電車票, 던차표, 전차표

출처 1900 제국신문 4월14일 2면

용례 02

66 문헌 용례

지작일에 인천 사는 김 주스 석기 씨가 종로에서 남문 외로 가랴고 던거표를 사는데 그 표 파는 사롬이 그릇 동문으로 가는 표지를 준지라.

현대어 풀이

그제 인천 사는 주사 김석기 씨가 종로에서 남문 밖으로 가려고 전차표를 사는데 그 표 파는 사람이 잘못하여 동문으로 가는 표지를 준지라.

출처 1911 목단화 34

용례 03

66 문헌 용례

던차가 쓱쓱쓱 와서 싹 셔는디 늙은 놈은 인심 좇케 던차표를 수 가지고 금년을 차에 올려 노  
흐니.

㉮ 현대어 풀이

전차가 뜰뜰 뜰 와서 딱 셔는데 늙은 놈은 인심 좋게 전차표를 사 가지고 금년을 차에 올려놓으니.

출처 1924 동아일보 8월 30일 3면

용례 04

66 문헌 용례

電車票를 험잡.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 동아일보 5월 7일 5면

용례 05

66 문헌 용례

지난 이월 상순경에 경전(京電) 던차표(切符)를 위조할 목덕으로 전과 김원종이가 자본을 내  
여 인쇄기와 그타 부속 약품을 사다가.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 12월 10일 3면

용례 06

66 문헌 용례

가슴에 간직한 검은 지갑이 전차표를 사려고 찾으니 행방불명(?)이 되었는데.

㉮ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 전차표 관련 낱말



- 전차명사공중에 설치한 전선으로부터 전력을 공급받아 땅 위에 놓인 선로를 다니는 차. 관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [↗](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

## 전차표의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

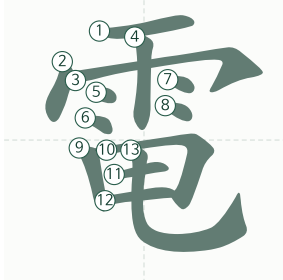
[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · [전차표의 뜻과 역사](#)

# 한자 한눈에 보기

1 / 2 · 8자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

**電** 뜻·음 번개 전  
총 13획 · 부수 雨

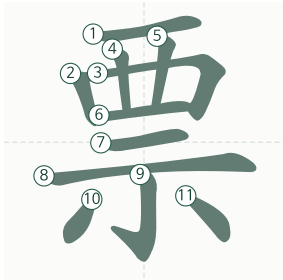
[hanja.wordrow.kr/한자/電/](http://hanja.wordrow.kr/한자/電/)

**車** 뜻·음 수레 거 / 수레 차  
총 7획 · 부수 車  
본문 車 · 車



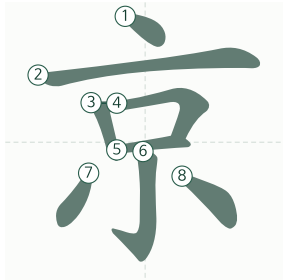

[hanja.wordrow.kr/한자/車/](http://hanja.wordrow.kr/한자/車/)

**票** 뜻·음 표 표  
총 11획 · 부수 示

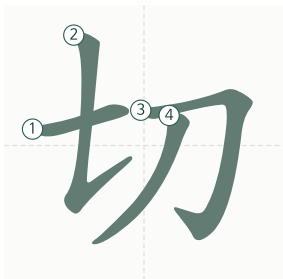
[hanja.wordrow.kr/한자/票/](http://hanja.wordrow.kr/한자/票/)

**京** 뜻·음 서울 경  
총 8획 · 부수 亠

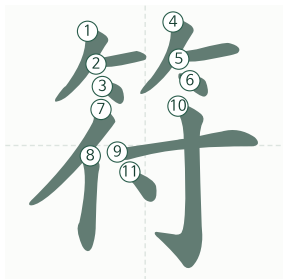
[hanja.wordrow.kr/한자/京/](http://hanja.wordrow.kr/한자/京/)

**切** 뜻·음 끊을 절 / 온통 체  
총 4획 · 부수 刀

[hanja.wordrow.kr/한자/切/](http://hanja.wordrow.kr/한자/切/)

**符** 뜻·음 부호 부  
총 11획 · 부수 竹

[hanja.wordrow.kr/한자/符/](http://hanja.wordrow.kr/한자/符/)

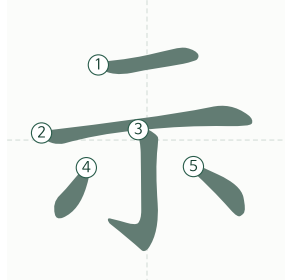
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

# 示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示

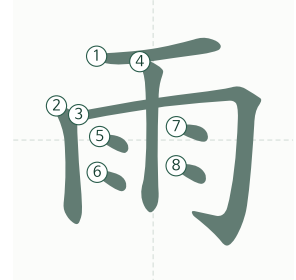
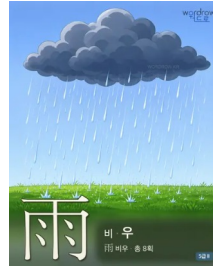


[hanja.wordrow.kr/한자/示/](http://hanja.wordrow.kr/한자/示/)

# 雨

뜻·음 비 우

총 8획 · 부수 雨



[hanja.wordrow.kr/한자/雨/](http://hanja.wordrow.kr/한자/雨/)